

SONY[®]



* 3 0 9 7 3 4 2 1 1 * (1)

IC rekordér

CZ

Návod k obsluze

Záznam majitele

Číslo modelu je umístěno na zadní straně přístroje a výrobní číslo je umístěno v prostoru pro baterie. Výrobní číslo přístroje si prosím poznačte do uvedeného místa. Tato čísla prosím použijte, kdykoli se budete v souvislosti s tímto přístrojem obracet na svého prodejce Sony.

Číslo modelu: ICD-B500

Výrobní číslo _____

IC RECORDER

ICD-B500

Informace

PRODEJCE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEODPOVÍDÁ ZA ŽÁDNÉ PŘÍMÉ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉKOLIV POVAHY, NEBO ZTRÁTY ČI VÝDAJE ZPŮSOBENÉ VADNÝM VÝROBKEM NEBO JEHO POUŽITÍM.

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení (Platné v zemích Evropské unie a v dalších evropských zemích se systémy sběru tříděného odpadu)



Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Výrobek je třeba odnést na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace tohoto elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné

likvidace výrobku můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. S žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obračete na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili

Bezpečnostní upozornění

Napájení

- Přístroj napájejte pouze stejnosměrným napětím 3 V. Použijte dvě alkalické baterie LR03 (velikost AAA).

Bezpečnost

- Nepoužívejte přístroj během řízení, při jízdě na kole nebo při ovládání jakéhokoli motorového vozidla.

Používání

- Nenechávejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla nebo na místech vystavených přímému slunečnímu záření, na prašných místech nebo na místech, kde dochází k mechanickým otřesům.
- Pokud se do přístroje dostane jakýkoliv předmět nebo tekutina, vyjměte baterie a před dalším používáním nechejte přístroj zkontrolovat kvalifikovaným servisním technikem.

Šum

- V případě, že je přístroj umístěn v blízkosti zdroje střídavého napájení, zářivky nebo mobilního telefonu, může být během záznamu nebo přehrávání slyšet šum. Šum může být zaznamenán, pokud během záznamu zavádíte o přístroj prsty, nebo se jej dotknete nějakým předmětem.

Údržba

- Pro čištění skříňky přístroje používejte jemný hadřík mírně navlhlý ve vodě. Nepoužívejte líh, benzin nebo ředidlo.

S případnými dotazy nebo problémy, které se týkají vašeho přístroje se obračete na svého nejbližšího prodejce Sony.

Doporučení k zálohování

Abyste předešli potenciálnímu riziku ztráty dat nechtěným smazáním nebo poruchou IC rekordéru, doporučujeme vám zálohovat zaznamenané zprávy na kazetový magnetofon, apod.

Obsah

Bezpečnostní upozornění..... 2

► **Začínáme**

Krok 1: Instalace baterií..... 4

Krok 2: Nastavení hodin 5

► **Základní ovládání**

Záznam zpráv 6

Volba složky..... 7

Výběr citlivosti mikrofonu 8

Přehrávání zpráv 8

Mazání zpráv 10

Popis součástí a ovládacích prvků 11

► **Různé způsoby záznamu**

Přidání záznamu k dříve nahrané zprávě 12

Záznam s externím mikrofonom nebo záznam z jiného zařízení 12

Automatické spouštění záznamu v reakci na zvuk — pokročilá funkce VOR..... 12

► **Další funkce**

Rozdělení zprávy..... 13

Přesun zpráv do jiné složky — funkce Move 13

Přehrávání zprávy v požadovaném čase s upozorněním (alarmem)..... 14

Zabránění nechtěnému ovládání — Funkce HOLD (Blokování)..... 15

Výběr režimu zobrazení..... 16

Vypnutí zvukového signálu (pípnutí)..... 16

Změna režimu záznamu 17

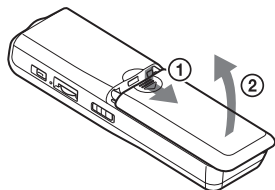
Souvislé přehrávání všech zpráv ve složce 17

Odstraňování problémů 18

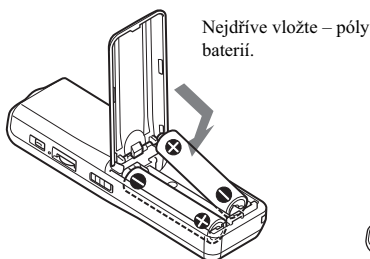
Technické údaje 19

Krok 1: Instalace baterií

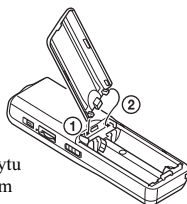
1 Posuňte a nadzvedněte kryt prostoru pro baterie.



2 Vložte dvě alkalické baterie LR03 (velikost AAA) se správnou polaritou a kryt uzavřete.




Pokud dojde k nechtěnému uvolnění krytu prostoru pro baterie, opět jej zobrazeným způsobem připevněte.




Při prvním vložení baterií nebo po výměně baterií za nové se zobrazí displej pro nastavení hodin. Postupujte prosím podle kroků 2 až 3 v části „Krok 2: Nastavení hodin“, abyste nastavili datum a čas.

Výměna baterií

Indikátor zbývající kapacity baterie na displeji ukazuje stav baterie.

Pokud bliká , vyměňte obě baterie za nové.

Pokud bliká , jsou baterie vybité a přístroj přestane pracovat.

Životnost baterií*

Při nepřetržitém používání přibližně 11 hodin záznamu/7,5 hodin přehrávání v režimu HQ a přibližně 22 hodin záznamu/11 hodin přehrávání v režimech SP a LP.

* Při použití alkalických baterií Sony LR03 (velikost AAA).

* Při přehrávání prostřednictvím vnitřního reproduktoru a nastavení střední úrovně hlasitosti.

Životnost baterií se může zkrátit v závislosti na způsobu používání přístroje.

Poznámky

- V tomto přístroji nepoužívejte manganové baterie.
- Po výměně baterií za nové se zobrazí displej pro nastavení hodin. V takovém případě znovu nastavte datum a čas. Nahrané zprávy a nastavení upozornění (alarm) ale zůstanou zachovány.
- Při výměně baterií nezapomeňte vyměnit za nové obě baterie.
- Baterie (suché články) nikdy nenabíjejte.
- Jestliže nebudete přístroj delší dobu používat, vyjměte z něj baterie, abyste předešli poškození způsobenému únikem elektrolytu a korozi.
- Když se na displeji objeví zpráva „ACCESS“ (Přístup), přístroj přistupuje k datům. Dokud je tento nápis zobrazen, nevyjímajte baterie. Jinak může dojít k poškození dat.

Krok 2: Nastavení hodin

Při prvním vložení baterií nebo po výměně baterií za nové se zobrazí displej pro nastavení hodin. V takovém případě začněte znovu krokem č. 2.

1 Zobrazte nabídku pro nastavení hodin.

- 1 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko DISPLAY/MENU tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE” (Režim).

Přístroj se přepne do režimu nabídky.

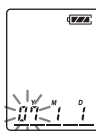


- 2 Stiskem tlačítka \leftarrow nebo \rightarrow + zobrazte zprávu „SET DATE” (Nastavte datum).



- 3 Stiskněte tlačítko \blacktriangleright PLAY/STOP.

Začnou blikat číslice roku.



2 Nastavte datum.

- 1 Stiskem tlačítka \leftarrow nebo \rightarrow + nastavte číslice roku.



Rada

Pro nastavení data na rok 2007 zobrazte „07Y”.

- 2 Stiskněte tlačítko \blacktriangleright PLAY/STOP.

Začnou blikat číslice měsíce.



- 3 Nastavte postupně měsíc a den a pak stiskněte tlačítko \blacktriangleright PLAY/STOP.

Začnou blikat číslice hodin.



3 Nastavte čas.

- 1 Stiskem tlačítka \leftarrow nebo \rightarrow + nastavte číslice hodin.



- 2 Stiskněte tlačítko \blacktriangleright PLAY/STOP.

Začnou blikat číslice minut.



- 3 Nastavte minuty.

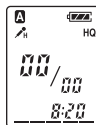


- 4 Při časovém signálu stiskněte tlačítko \blacktriangleright PLAY/STOP.

Displej se vrátí k zobrazení zprávy „SET DATE” (Nastavte datum).



- 5 Stiskem tlačítka \blacksquare STOP ukončíte režim nabídky. Jestliže není přístroj v režimu zastaveno používán déle než 3 sekundy, zobrazí se na displeji aktuální čas.



Rada

Tento přístroj nemá žádný vypínač napájení. Displej je zapnut nepřetržitě.

► Základní ovládání

Záznam zpráv

Do každé z čtyř složek (A, B, C nebo D) můžete nahrát až 99 zpráv. Protože je nově nahrávaná zpráva automaticky přidána za poslední nahranou zprávu, můžete spustit záznam rychle, aniž byste museli hledat konec posledního záznamu.

např.	Zpráva 1	Zpráva 2	Nově nahraná zpráva	Prázdné místo
-------	----------	----------	---------------------	---------------

Poznámka

Před nahráváním dlouhého záznamu nezapomeňte vložit do přístroje nové baterie a zkontrolovat indikátor zbývající kapacity baterie.

1 Vyberte režim záznamu.

Viz „Změna režimu záznamu“ na straně 17.

2 Vyberte složku.

Viz část „Výběr složky“.

3 Spusťte záznam.

- ① Stiskněte tlačítko
● REC/PAUSE.



Indikátor zbývající kapacity paměti

- ② Mluvte do vestavěného mikrofonu.

Indikátor OPR (během záznamu svítí červeně.)

* Zobrazí se displej vybraný tlačítkem DISPLAY/MENU.

Během záznamu není nutné držet tlačítko ● REC/PAUSE.

4 Zastavte záznam.

● REC/PAUSE

▶ PLAY/STOP

◀ (Vyhledávání dozadu)

Stiskněte tlačítko
▶ STOP.

Přístroj se zastaví na začátku aktuálního záznamu.

Jestliže po zastavení záznamu nezměníte složku, další záznam bude nahrán do stejné složky.

Poznámky k záznamu

Pokud během záznamu neúmyslně zavádíte o přístroj prsty, nebo se je dotknete nějakým předmětem, může být zaznamenán i tento nežádoucí šum.

Maximální doba záznamu

Maximální doba záznamu pro všechny složky je následující. Maximální doby záznamu je možné dosáhnout uložením zpráv do jedné složky.

HQ*	30 h. 25 min.
SP**	81 h. 15 min.
LP***	150 h. 15 min.

(h.: hodiny/min.: minuty)

* HQ: Režim záznamu vysoké kvality (monofonní zvuk)

** SP: Režim záznamu standardní kvality (monofonní zvuk)

*** LP: Režim s dlouhou dobou záznamu (monofonní zvuk)

Poznámky

- Pro záznam s lepší kvalitou zvuku zvolte režim HQ. Způsob přepínání režimu záznamu naleznete v části „Změna režimu záznamu“ na straně 17.
- Před nahráváním dlouhého záznamu zkontrolujte indikátor zbývající kapacity baterie.
- Maximální doba záznamu a počet zpráv, které lze uložit, se liší v závislosti na podmínkách používání.
- Pokud nahráváte zprávy v kombinaci režimů HQ, SP a LP, bude se maximální doba záznamu pohybovat v rozsahu, který je určen maximální dobou záznamu v režimech HQ a LP.
- Vzhledem k omezení záznamového systému IC nahrává tento přístroj minimální jednotky záznamu v délce přibližně 2 sekundy (maximálně) a proto se mohou vyskytnout následující příznaky:
 - Když je zpráva kratší než minimální jednotka záznamu, je stále počítána v délce přibližně 2 sekund (maximálně), takže zbývající doba záznamu se bude zkracovat o delší dobu, než je skutečná délka zprávy.
 - Když je zpráva delší než minimální jednotka záznamu, bude zbývající doba záznamu snížena o delší dobu, než je skutečná délka zprávy, pokud ji není možné rozdělit na minimální jednotky záznamu bez zbytku.
 - Údaj (číselná suma) počítadla (uplynutá doba záznamu) a zbývající doba záznamu může být menší, než je maximální doba záznamu přístroje.

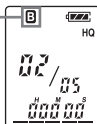
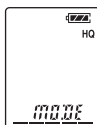
Funkce	Provedte
pozastavení (pauza) při záznamu*	Stiskněte tlačítko REC/PAUSE . Během záznamové pauzy bliká červeně indikátor OPR a na displeji bliká zpráva „PAUSE“ (Pauza).
zrušení pozastavení (pauzy) a obnovení záznamu	Stiskněte tlačítko REC/PAUSE . Záznam se obnoví v příslušného místa. (Pro zastavení záznamu po přerušení záznamu stiskněte tlačítko STOP .)
poslech aktuálního záznamu	Stiskněte tlačítko STOP pro zastavení záznamu a pak stiskněte tlačítko PLAY/STOP .
okamžité vyhledávání dozadu v aktuálním záznamu	Během záznamu stiskněte tlačítko PLAY/STOP .
vyhledávání dozadu během záznamu (Review)	Během záznamu nebo záznamové pauzy podržte stisknuté tlačítko ◀◀ . Režim záznamu bude ukončen a spustí se vyhledávání dozadu v aktuálním záznamu. Přehrávání začne z místa, kde uvolníte tlačítko.
výběr citlivosti mikrofonu	Citlivost mikrofonu je možné vybrat v nabídce. Viz „Výběr citlivosti mikrofonu“. H (vysoká): Pro záznam na schůzkách nebo v klidném anebo rozlehlém prostředí. L (nízká): Pro záznam diktátu nebo v hlučném prostředí.

* Přibližně 1 hodinu po pozastavení záznamu se záznamová pauza automaticky ukončí a přístroj se přepne do režimu zastaveno.

Volba složky

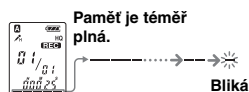
- 1 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko **DISPLAY/MENU** tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE“ (Režim).
- 2 Stiskem tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** + vyberte „FOLDER“ (Složka) a stiskněte tlačítko **▶■** **PLAY/STOP**.
- 3 Stiskem tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** + vyberte požadovanou složku a stiskněte tlačítko **▶■** **PLAY/STOP**.
- 4 Stiskněte tlačítko **■** **STOP** pro ukončení režimu nabídky.

Aktuální složka



Indikace zbývajcí kapacity paměti

Během záznamu se indikátor zbývajcí kapacity paměti snižuje po jednom dílku.



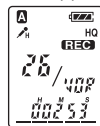
Jakmile dosáhne zbývajcí doba záznamu 5 minut, bliká poslední dílek indikátoru. Pokud je vybrán režim zobrazování zbývajcí doby záznamu, bude v okamžiku, kdy zbývajcí doba dosáhne 1 minuty, blikat zpráva „REMAIN“ a displej počítadla. Pro pokračování v záznamu nejprve vymažte některé zprávy.

Poznámky

- Pokud stisknete tlačítko **REC/PAUSE** v době, kdy je paměť plná, začne blikat zpráva „FULL“ (Paměť je plná) a ozve se upozornění (alarm). Před dalším spuštěním záznamu vymažte některé zprávy.
- Pokud stisknete tlačítko **REC/PAUSE** poté, co jste nahráli 99 zpráv, začne blikat zpráva „FULL“ (Paměť je plná) a ozve se upozornění (alarm). Vyberte jinou složku nebo vymažte některé zprávy.

Automatické spouštění záznamu v reakci na zvuk — pokročilá funkce VOR

Pokud je funkce VOR (voice operated recording - záznam ovládaný hlasem) nastavena v nabídce na ON (Zapnuto), spustí se záznam, jakmile rekordér detekuje zvuk. (Na displeji se zobrazí zpráva „VOR“ (Záznam ovládaný hlasem).)



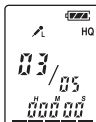
Jestliže není slyšet zvuk, záznam se zastaví. (Na displeji bliká zpráva „VOR PAUSE“ (Záznam ovládaný hlasem - pauza).)

Poznámka

Funkce VOR je ovlivněna okolním zvukem. Pomocí nabídky nastavte citlivost mikrofonu na „H (high)“ (Vysoká) nebo „L (low)“ (Nízká). Pokud není po změně citlivosti mikrofonu záznam uspokojivý nebo pokud je záznam důležitý, nastavte položku VOR na „OFF“ (Vypnuto).

Výběr citlivosti mikrofonu

- 1 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko DISPLAY/MENU tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE” (Režim).
- 2 Stiskem tlačítka - I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte „SENS” (Citlivost) a stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP.
- 3 Stiskem tlačítka - I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte „H (high sensitivity)” (Vysoká citlivost) nebo „L (low sensitivity)” (Nízká citlivost) a stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP.
- 4 Stiskněte tlačítko ■ STOP pro ukončení režimu nabídky.



Přehrávání zpráv

Při přehrávání dříve nahrané zprávy začněte od kroku 1.
Při přehrávání právě nahrané zprávy začněte od kroku 3.

1 Vyberte složku.

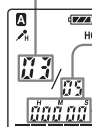
Viz část „Výběr složky”.

2 Vyberte číslo zprávy.

Stiskněte tlačítko - I◀◀ nebo ▶▶I + pro zobrazení požadovaného čísla zprávy.
- I◀◀ : pro nižší čísla zpráv
▶▶I +: pro vyšší čísla zpráv



Vybrané číslo zprávy



Počet zpráv ve složce

Displej počítadla*

Opakované přehrávání zprávy — Repeat Play

Během přehrávání stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko ▶■ PLAY/STOP.

Zobrazí se „↺” a vybraná zpráva bude opakovaně přehrávána.

Pro obnovení normálního přehrávání stiskněte znovu tlačítko ▶■ PLAY/STOP. Pro zastavení přehrávání stiskněte tlačítko ■ STOP.

Souvislé přehrávání všech zpráv ve složce — Continuous Play

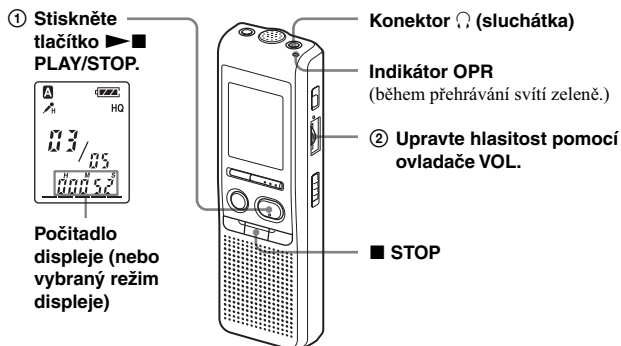
Režim souvislého přehrávání můžete zvolit nastavením možnosti CONT v nabídce.

Když nastavíte CONT na ON (Zapnuto), můžete plynule přehrávat všechny zprávy ve složce.

* Zobrazí se displej vybraný stiskem tlačítka DISPLAY/MENU (viz strana 16).

3

Spusťte přehrávání.



Po přehráni jedné zprávy se přístroj zastaví na začátku následující zprávy. Pokud je funkce souvislého přehrávání nastavena na „ON” (Zapnuto) (viz strana 8), přístroj se zastaví po přehráni všech zpráv ve složce.

Po přehráni poslední zprávy ve složce se přístroj zastaví na začátku této poslední zprávy.

Poslech v soukromí

Připojte sluchátka do uší nebo sluchátka (nejsou součástí příslušenství) do konektoru ◊ (sluchátka).

Vestavěný reproduktor bude automaticky odpojen. Pokud slyšíte šum, očistěte konektor sluchátek.

Další možnosti ovládání

Funkce	Proveďte
zastavení na aktuální pozici	Stiskněte tlačítko ►■ PLAY/STOP nebo ■ STOP. Pro obnovení přehrávání z tohoto místa stiskněte znovu tlačítko ►■ PLAY/STOP.
přechod zpět na začátek aktuální zprávy	Stiskněte jednu tlačítko – ◀◀.
přeskočení na další zprávu	Stiskněte jednu tlačítko + ▶▶.
přechod zpět na předchozí zprávy/ přeskočení na následující zprávy	Stiskněte opakovaně tlačítko – ◀◀ nebo ▶▶ +. (Pro souvislé přeskokování zpráv podržte stisknuté toto tlačítko v režimu zastaveno.)

Vyhledávání dopředu/ dozadu během přehrávání (Cue/Review)

Pro vyhledávání dopředu podržte během přehrávání stisknuté tlačítko ▶▶ + a v okamžiku, kdy chcete pokračovat v přehrávání, jej uvolněte. Pro vyhledávání dozadu podržte během přehrávání stisknuté tlačítko – ◀◀ a v okamžiku, kdy chcete pokračovat v přehrávání, jej uvolněte.

Pokud podržíte stisknuté tlačítko ▶▶ + nebo – ◀◀, začne přístroj vyhledávat vyšší rychlostí. Během prvních 10 sekund vyhledávání je možné slyšet zvuk rychlého přehrávání. Při vyhledávání vyšší rychlostí nebude zvuk slyšitelný. Během vyhledávání bude zobrazeno počítadlo, bez ohledu na nastavení režimu displeje.

Ⓜ Rada

Jestliže se rychlé přehrávání dostane na konec poslední zprávy, bude na displeji po dobu 5 sekund blikat zpráva „END” (Konec). (Není slyšet přehrávaný zvuk.) Jestliže v okamžiku, kdy bliká zpráva „END” (Konec), podržíte stisknuté tlačítko – ◀◀, budou se zprávy přehrávat velmi rychle a jakmile uvolníte toto tlačítko, obnoví se normální přehrávání.

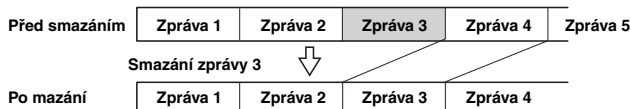
Jakmile zpráva „END” (Konec) přestane blikat a indikátor OPR zhasne, přístroj se zastaví na začátku poslední zprávy. Pokud je poslední zpráva dlouhá a chcete přehrát její poslední část, podržte stisknuté tlačítko ▶▶ + pro přehrávání zprávy a pak během doby, kdy bliká zpráva „END” (Konec), stiskněte tlačítko – ◀◀ pro přechod zpět na požadované místo. (U jiné než poslední zprávy přejděte na začátek následující zprávy a přehrajte záznam dozadu na požadované místo.)

Mazání zpráv

Nahrané zprávy můžete mazat jednu po druhé, nebo můžete smazat všechny zprávy ve složce najednou. Jakmile je jednou záznam vymazán, není možné ho získat zpět.

Mazání jednotlivých zpráv

Po smazání jedné zprávy se zbývající zprávy posunou dopředu a přečíslojí tak, aby mezi nimi nevzniklo prázdné místo.



Zbývající zprávy se přečíslojí.

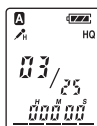
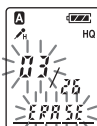


- 1 Během přehrávání zprávy, kterou chcete vymazat, stiskněte tlačítko ERASE nebo v režimu zastaveno stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko ERASE.

Ozve se zvukový signál (pípnutí) a začne blikat číslo zprávy a nápis „ERASE“ (Smazat), a současně se 10krát přehraje celá zpráva.

- 2 Během přehrávání zprávy stiskněte tlačítko ERASE.

Zpráva se smaže a zbývající zprávy se přečíslojí. (Například, pokud smazáte zprávu 3, zpráva 4 bude přečíslována na zprávu 3. Po ukončení mazání se přístroj zastaví na začátku následující zprávy.)



Zrušení mazání

Před krokem 2 stiskněte tlačítko ■ STOP.

Smazání dalších zpráv

Zopakujte kroky 1 a 2.

Smazání části zprávy

Nejprve zprávu rozdělte a potom pokračujte podle kroků pro smazání zprávy.

Smazání všech zpráv ve složce

Například:

Složka A

Zpráva 1	Zpráva 2	Zpráva 3	Prázdné místo
Prázdné místo			

Složka B

Zpráva 1	Zpráva 2	Zpráva 3
Zpráva 1	Zpráva 2	Zpráva 3

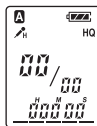
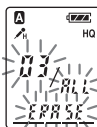
- 1 Pomocí tlačítka DISPLAY/MENU vyberte složku, kterou chcete smazat. (Viz „Výběr složky“ na straně 7.)



- 2 Stiskněte a podržte tlačítko ■ STOP a pak stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko ERASE.

Po dobu 10 sekund bude na displeji blikat zpráva „ALL ERASE“ (Smazat vše).

- 3 Během doby, kdy na displeji bliká tato zpráva, stiskněte tlačítko ERASE.

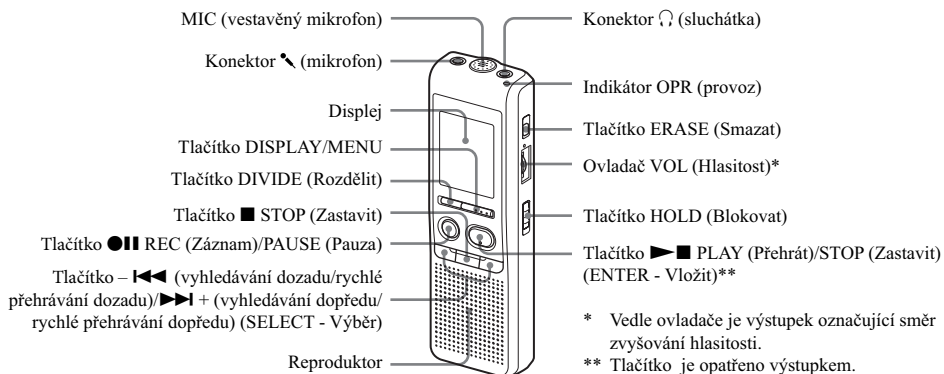


Zrušení mazání

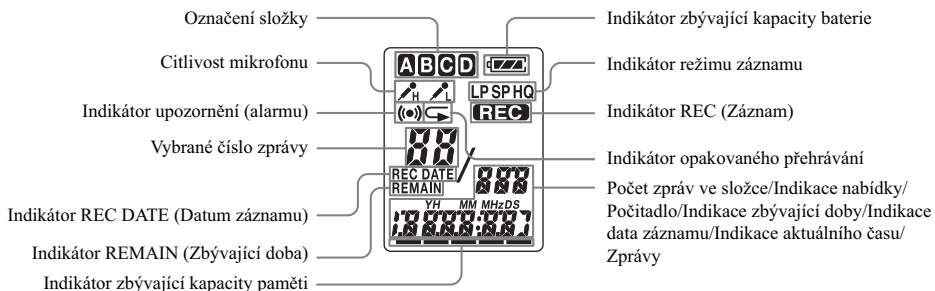
Před krokem 3 stiskněte tlačítko ■ STOP.

Popis součástí a ovládacích prvků

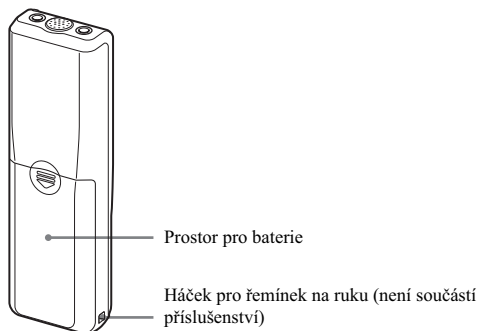
Vlastní přístroj



Popis displeje



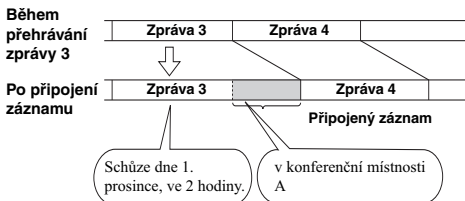
Zadní část



► Různé způsoby záznamu

Přidání záznamu k dříve nahrané zprávě

K právě přehrávané zprávě můžete připojit záznam. Připojený záznam bude umístěn za aktuální zprávu a stane se součástí této zprávy.

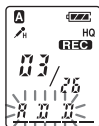


1 Během přehrávání stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko **REC/PAUSE**.

Na displeji se zobrazí indikace „REC“ (Záznam) a po dobu 3 sekund bude blikat zpráva „ADD“ (Přidat).

Indikátor OPR změní barvu na červenou.

Nový záznam bude připojen na konec aktuální zprávy.



2 Stiskněte tlačítko **STOP** pro zastavení záznamu.

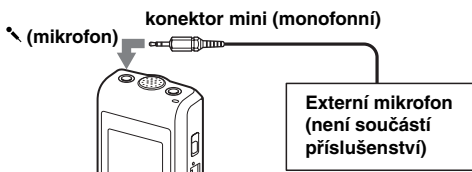
Poznámky

- Není možné přidávat záznamy, pokud není dostatek volného místa v paměti.
- Připojená část zprávy bude nahrána ve stejném režimu záznamu (HQ, SP nebo LP).

Záznam s externím mikrofonem nebo záznam z jiného zařízení

1 Připojte mikrofon typu „plug-in-power“ (napájení z přístroje) nebo jiné zařízení ke konektoru (mikrofon).

Při záznamu s externím mikrofonem



Po připojení externího mikrofonu dojde k automatickému odpojení vestavěného mikrofonu. Pokud je připojený mikrofon typu „plug-in-power“ (napájení z přístroje), začne IC rekordér automaticky napájet mikrofon.

Při záznamu z jiného zařízení



2 Při záznamu zpráv postupujte podle návodu v části „Záznam zpráv“ na straně 6.

Poznámky

- Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny konektory.
- Doporučujeme vám provést zkušební záznam pro kontrolu připojení a ovládní hlasitosti.
- Při připojování zařízení jiné značky než Sony se podívejte do návodu k obsluze tohoto zařízení.

Automatické spouštění záznamu v reakci na zvuk — pokročilá funkce VOR

VOR ON (Záznam ovládaný hlasem - zapnuto):

Funkce VOR (Voice Operated Recording - Záznam ovládaný hlasem) je aktivována. Záznam se spustí, jakmile přístroj detekuje zvuk a zastaví, když není slyšet žádný zvuk, aby se nenahrávalo ticho.

VOR OFF (Záznam ovládaný hlasem - vypnuto):

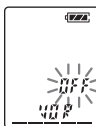
Funkce VOR je deaktivována. Je vybráno normální ovládání záznamu.

1 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko **DISPLAY/MENU** tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE“ (Režim).



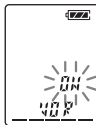
2 Stiskněte tlačítko **←** nebo **→** + pro zobrazení zprávy „VOR“ (Záznam ovládaný hlasem) a stiskněte tlačítko **▶** **PLAY/STOP**.

Začne blikat zpráva „OFF (Vypnuto) (nebo ON (Zapnuto))“.



3 Stiskem tlačítka **←** nebo **→** + vyberte „ON“ (Zapnuto) nebo „OFF“ (Vypnuto) a stiskněte tlačítko **▶** **PLAY/STOP**.

Nyní je nastavení dokončeno.



4 Stiskněte tlačítko **STOP** pro ukončení režimu nabídky.



► Další funkce

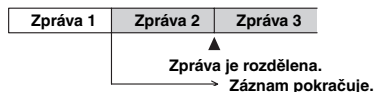
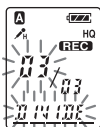
Rozdělení zpráv

Během záznamu nebo přehrávání můžete zprávu rozdělit na dvě části - k rozdělené zprávě je přidáno nové číslo zprávy. Prostřednictvím rozdělení zprávy můžete snadno vyhledat místo pro přehrávání, jestliže pořizujete dlouhý záznam (například schůze). Zprávy můžete dělit až do dosažení celkového počtu 99 zpráv ve složce.

Během záznamu nebo přehrávání zprávy stiskněte tlačítko DIVIDE v místě, kde chcete zprávu rozdělit.

- Pokud stisknete tlačítko DIVIDE během záznamu:

Zpráva s novým číslem je přidána v místě, kde jste stiskli tlačítko a současně bude po dobu 3 sekund blikat číslo nové zprávy a zpráva „DIVIDE“ (Rozdělit). Zpráva bude rozdělena na dvě, ale obě zprávy bude nahrány bez přerušování.

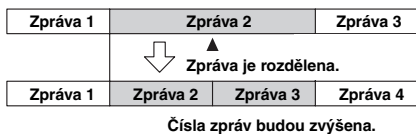
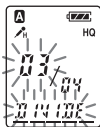


☞ Rada

Zprávu můžete rozdělit během záznamové pauzy.

- Pokud stisknete tlačítko DIVIDE během přehrávání:

Zpráva bude rozdělena na dvě v místě, kde jste stiskli tlačítko a současně bude po dobu 3 sekund blikat číslo nové zprávy a zpráva „DIVIDE“ (Rozdělit). Číslo následujících zpráv se zvětší o jedničku.



Přehrávání rozdělené zprávy

Stiskněte tlačítko ◀◀ nebo ▶▶ + pro zobrazení čísla zprávy, protože rozdělené zprávy mají samostatná čísla.

☞ Pro souvislé přehrávání rozdělených zpráv

V nabídce nastavte položku CONT na ON (Zapnuto) podle postupu v části „Souvislé přehrávání všech zpráv ve složce“.

Poznámky

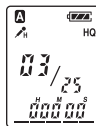
- Pokud je ve složce zaznamenáno již 99 zpráv, není možné zprávu rozdělit. V takovém případě snižte počet zpráv na 98 nebo méně - smazáním nepotřebných zpráv nebo přesunutím některých zpráv do jiné složky před rozdělováním.

- Pokud rozdělíte zprávu s nastaveným upozorněním, zůstane upozornění přiřazeno pouze k původní zprávě.
- Zprávu nemůžete rozdělit v první nebo poslední sekundě.
- Pokud zprávy rozdělujete často, může přístroj ztratit schopnost rozdělit zprávu.
- Po rozdělení zprávy není možné rozdělené zprávy v IC rekordéru spojit.
- Pokud zprávy při jejich záznamu přístrojem přiliš často rozdělujete, může se objevit následující jev: Indikátor OPR bliká a přístroj není možné určitou dobu ovládat. Nejedná se o závadu. Vyčkejte, než indikátor OPR zhasne.

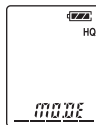
Přesun zpráv do jiné složky — funkce Move

Nahrané zprávy můžete přesunout do jiné složky. Například: Přesunutí zprávy 3 ze složky A do složky C.

- 1 Během doby, kdy je přístroj v režimu zastaveno, vyberte zprávu, kterou chcete přesunout.



- 2 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko DISPLAY/MENU tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE“ (Režim).



- 3 Stiskem tlačítka ◀◀ nebo ▶▶ + vyberte „MOVE“ (Přesunout) a stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP.

Indikátor cílové složky bude blikat.



- 4 Stiskněte tlačítko ◀◀ nebo ▶▶ + pro výběr složky, do které chcete zprávu přesunout (v tomto případě C).



- 5 Stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP.

Zpráva se přesune do cílové složky.



- 6 Stiskněte tlačítko ■ STOP pro ukončení režimu nabídky.

Zrušení přesunu zprávy (zpráv)

Před krokem 5 stiskněte tlačítko ■ STOP.



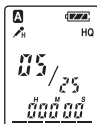
Poznámka

Funkce pro přesun nekopíruje (neduplikuje) zprávu do jiné složky. Po přesunutí zprávy do jiné složky je zpráva v původní složce vymazána.

Přehrávání zprávy v požadovaném čase s upozorněním (alarmem)

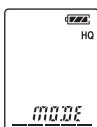
Můžete nastavit zvukové upozornění a spustit přehrávání vybrané zprávy v požadovaný čas. Pokud v kroku 6 zvolíte „B-ONLY“ (Pouze upozornění), uslyšíte pouze signál upozornění a přehrávání se nespustí.

- 1** Vyberte složku (viz „Výběr složky“ na straně 7) a zobrazte zprávu, kterou chcete přehrát se signálem upozornění.



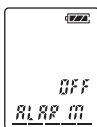
- 2** Vstupte do režimu nastavení upozornění.

- 1** Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko DISPLAY/MENU tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE“ (Režim).



- 2** Stiskněte tlačítko – I◀◀ nebo ▶▶I + pro výběr „ALARM OFF“ (Upozornění vypnuto).

(Pokud již byl pro zvolenou zprávu signál upozornění nastaven, zobrazí se „ALARM ON“ (Upozornění zapnuto). Pokud nechcete toto nastavení změnit, stiskněte tlačítko ■ STOP a ukončete nabídku.)

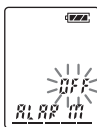


Poznámka

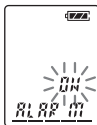
Zpráva „ALARM OFF (Upozornění vypnuto) (nebo ON (Zapnuto))“ se nezobrazí a upozornění nebude možno nastavit, jestliže nebyly nastaveny hodiny nebo ve vybrané složce není zaznamenána žádná zpráva.

- 3** Stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP.

Začne blikat zpráva „OFF“ (Vypnuto).



- 4** Stiskněte tlačítko – I◀◀ nebo ▶▶I + pro výběr „ON“ (Zapnuto). Začne blikat zpráva „ON“ (Zapnuto).



- 5** Stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP.

Na displeji začne blikat zpráva „DATE“ (Datum).



- 3** Nastavte datum upozornění. **Přehrávání v požadovaný den a čas (datum)**

(Zpráva bude každý rok přehrávána ve stejný čas a den, dokud zprávu nevymažete.)

- 1** Během doby, kdy bliká zpráva „DATE“ (Datum), stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP. Začnou blikat číslice roku.



- 2** Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte číslice roku a stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP. Začnou blikat číslice měsíce.



- 3** Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte číslice měsíce a stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP. Začnou blikat číslice dnů.



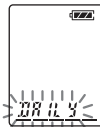
- 4** Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte číslice dnů.

Přehrávání jednou týdně
Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte den v týdnu.



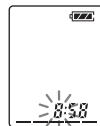
Přehrávání ve stejný čas každý den

Stiskněte tlačítko – I◀◀ nebo ▶▶I + pro výběr „DAILY“ (Každý den).



- 4** Stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP.

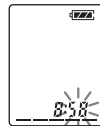
Začnou blikat číslice hodin.



- 5** Nastavte čas upozornění.

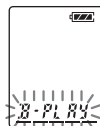
- 1** Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte číslici hodin a stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP.

Začnou blikat číslice minut.



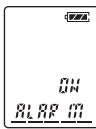
- 2** Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte číslici minut a stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP.

Zobrazí se zpráva „B-PLAY“ (Přehrávání zprávy po upozornění).

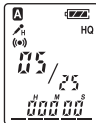


6 Nastavte zvuk upozornění.

- 1 Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte zvuk upozornění: buď „B-PLAY“ (přehrávání zprávy po upozornění) nebo „B-ONLY“ (pouze upozornění).



- 2 Stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP. Zobrazí se zpráva „ALARM ON“ (Upozornění zapnuto).



7 Stiskněte tlačítko ■ STOP pro ukončení režimu nabídky.

Když je vybráno číslo zprávy s nastaveným upozorněním, zobrazí se „(*)“. V nastavený čas se ozve na přibližně 10 sekund zvukové upozornění a přehraje se vybraná zpráva. Během přehrávání bude na displeji blikat zpráva „ALARM“ (Upozornění). Po dokončení přehrávání se přístroj automaticky zastaví na začátku této zprávy.

Poslech stejné zprávy znovu

Stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP. Stejná zpráva bude přehrána znovu od začátku.

Zrušení nastavení upozornění před začátkem přehrávání

Během doby, kdy je slyšet upozornění, stiskněte tlačítko ■ STOP. Zastavení můžete provést i v případě, že je aktivována funkce HOLD.

Poznámky

- Upozornění není možné nastavit, pokud nejprve nenastavíte hodiny nebo pokud není ve vybrané složce žádná zpráva (při stisknutí tlačítka DISPLAY/MENU v kroku 2 se přístroj nepřepne do režimu nastavení upozornění).
- Jestliže se pokusíte nastavit upozornění pro přehrávání zprávy v čase, který již byl dříve nastaven pro jinou zprávu, zobrazí se na displeji zpráva „PŘE SET“ (Již bylo nastaveno) a nové nastavení je znemožněno.
- Pokusíte-li se nastavit upozornění na čas před současným časem, zobrazí se na displeji zpráva „BACK-D“ (Čas v minulosti) a upozornění nelze nastavit.
- Jestliže čas upozornění nastane v okamžiku, kdy je přehrávána jiná zpráva, toto přehrávání se zastaví a bude spuštěno přehrávání nové zprávy.
- Jestliže nastane čas upozornění během záznamu, ozve se po skončení záznamu na 10 sekund zvukové upozornění a spustí se přehrávání. Jakmile nastane čas upozornění, bude na displeji blikat „(*)“.
- Pokud je během záznamu aktivováno více upozornění, bude přehrána pouze první zpráva.
- Jestliže nastane čas upozornění v době, kdy je přístroj v režimu nabídky, ozve se zvukové upozornění a režim nabídky se zruší.
- Jestliže vymažete zprávu, pro kterou bylo nastaveno upozornění, bude nastavení upozornění zrušeno.

- Jestliže rozdělíte zprávu s nastaveným upozorněním, přehrávání se zastaví v místě rozdělení zprávy.
- Nastavení hlasitosti přehrávání můžete upravit pomocí ovladače VOL.
- Jestliže nastane čas upozornění během mazání, ozve se po dokončení mazání na 10 sekund zvukové upozornění a spustí se přehrávání.
- Nastavení upozornění se po ukončení přehrávání s upozorněním nezruší. Postup pro zrušení nastavení upozornění je uveden níže.

Zrušení nebo změna nastavení upozornění

- 1 Vyberte zprávu, kterou jste nastavili jako zprávu pro přehrávání při upozornění a stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko DISPLAY/MENU pro otevření režimu nabídky.
- 2 Stiskněte tlačítko – I◀◀ nebo ▶▶I + pro výběr „ALARM ON“ (Upozornění zapnuto).
- 3 Stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP, aby začala blikat zpráva „ON“ (Zapnuto).
- 4 **Zrušení nastavení upozornění:** Stiskněte tlačítko – I◀◀ nebo ▶▶I + tak, aby začala blikat zpráva „OFF“ (Vypnuto) a stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP. **Změna nastavení upozornění:** Stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP. Když se zobrazí datum upozornění, postupujte podle kroků 3 až 6 v části „Přehrávání zprávy v požadovaný čas s upozorněním“ pro změnu nastavení upozornění.
- 5 Stiskněte tlačítko ■ STOP pro ukončení režimu nabídky.

Zabránění nechtěnému ovládnutí

— Funkce HOLD (Blokování)

Posuňte přepínač HOLD do polohy „ON“ (Zapnuto). Na 3 sekundy se objeví zpráva „HOLD“ (Zablokováno) indikující, že všechny funkce tlačítek jsou zablokovány. Pokud je funkce HOLD aktivována v režimu zastaveno, všechny zobrazené údaje po zobrazení zprávy „HOLD“ (Zablokováno) zmizí.



Přepínač HOLD



Zrušení funkce HOLD (Blokování)

Posuňte přepínač HOLD do polohy „OFF“ (Vypnuto).

Poznámka

Jestliže je funkce HOLD aktivována během záznamu, musíte pro zastavení záznamu nejprve zrušit funkci HOLD.

Rada

Přehrávání s upozorněním je možné zastavit i tehdy, když byla aktivována funkce HOLD. Pro zastavení upozornění nebo přehrávání stiskněte tlačítko ■ STOP.

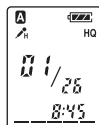
Výběr režimu zobrazení

Režim zobrazení můžete vybrat pro režimy zastaveno, záznam a přehrávání.

Po každém stisknutí tlačítka DISPLAY/MENU se režim zobrazení změní následujícím způsobem:

Zobrazení aktuálního času

Jestliže není přístroj v režimu zastaveno déle než 3 sekundy používán, zobrazí se na displeji aktuální čas bez ohledu na nastavení režimu zobrazení.



Počítadlo:

Uplynulá doba přehrávání/záznamu jedné zprávy.



Zbývající doba (REMAIN):

V režimu přehrávání: Indikace zbývající doby jedné zprávy. V režimu zastaveno a záznam: Indikátor zbývající doby záznamu.



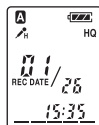
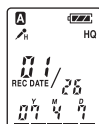
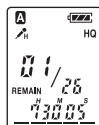
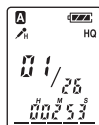
Datum záznamu (REC DATE)*:

Datum záznamu aktuální zprávy.



Čas záznamu (REC DATE)**:

Čas záznamu aktuální zprávy.



Vypnutí zvukového signálu (pípnutí)

BEEP ON (Zvukový signál zapnutý):

Přístroj bude zvukovým signálem (pípnutím) indikovat, že operace byla přijata.

BEEP OFF (Zvukový signál vypnutý):

Nebude slyšet žádný zvukový signál (pípnutí) kromě upozornění a časovače.

- 1 Stiskněte na více než 1 sekundu tlačítko DISPLAY/MENU tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE” (Režim).



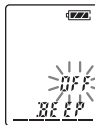
- 2 Stiskem tlačítka \lll nebo \ggg + zobrazte „BEEP ON (Zvukový signál zapnutý) (nebo OFF (Vypnutý))” a stiskněte tlačítko \blacktriangleright ■ PLAY/STOP.

Začne blikat zpráva „ON (or OFF)” (Zapnuto (nebo Vypnuto)).



- 3 Stiskem tlačítka \lll nebo \ggg + vyberte „ON” (Zapnuto) nebo „OFF” (Vypnuto) a stiskněte tlačítko \blacktriangleright ■ PLAY/STOP.

Nastavení je dokončeno.



- 4 Stiskněte tlačítko ■ STOP pro ukončení režimu nabídky.



* Jestliže nebyly nastaveny hodiny, zobrazí se na displeji „--Y--M--D” (Rok-Měsíc-Den).

** Jestliže nebyly nastaveny hodiny, zobrazí se na displeji „--:--:--”.

Změna režimu záznamu

HQ: Umožňuje nahrávat zvuk s vysokou kvalitou (monofonní zvuk).

SP: Umožňuje nahrávat zvuk v lepší kvalitě (monofonní zvuk).

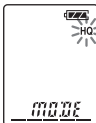
LP: Umožňuje nahrávat po delší dobu (monofonní zvuk).

- 1 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko DISPLAY/MENU tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE” (Režim).



- 2 Zkontrolujte, zda je zobrazena zpráva „MODE” (Režim) a stiskněte tlačítko ►■ PLAY/STOP.

Začne blikat zpráva „HQ (nebo SP, LP)”.



- 3 Stiskem tlačítka ◀◀◀ nebo ►►► + vyberte „HQ”, „SP” nebo „LP” a stiskněte tlačítko ►■ PLAY/STOP.

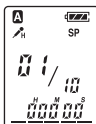
Nyní je nastavení dokončeno.



- 4 Stiskněte tlačítko ■ STOP pro ukončení režimu nabídky.

Nastavení se použije a obnoví se normální zobrazení.

Jestliže není přístroj používán déle než 3 sekundy, zobrazí se na displeji aktuální čas a vybraný režim záznamu.



Souvislé přehrávání všech zpráv ve složce

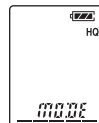
CONT ON (Souvislé přehrávání zapnuto):

Všechny zprávy ve složce je možné plynule přehrávat.

CONT OFF (Souvislé přehrávání vypnuto):

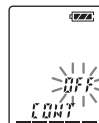
Přehrávání se zastaví na konci každé zprávy.

- 1 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko DISPLAY/MENU tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE” (Režim).



- 2 Stiskněte tlačítko ◀◀◀ nebo ►►► + pro zobrazení zprávy „CONT” (Souvislé přehrávání) a stiskněte tlačítko ►■ PLAY/STOP.

Začne blikat zpráva „OFF (Vypnuto) (nebo ON (Zapnuto))”.



- 3 Stiskem tlačítka ◀◀◀ nebo ►►► + vyberte „ON” (Zapnuto) nebo „OFF” (Vypnuto) a stiskněte tlačítko ►■ PLAY/STOP.

Nyní je nastavení dokončeno.



- 4 Stiskněte tlačítko ■ STOP pro ukončení režimu nabídky.



Odstraňování problémů

Dříve než odnesete přístroj k opravě, si prosím přečtěte následující část. Pokud problémy přetrvávají i po provedení následujících kontrol, požádejte prosím o pomoc nejbližšího prodejce Sony.

Přístroj nefunguje.

- Baterie byly vloženy s nesprávnou polaritou.
- Baterie jsou slabé.
- Tlačítka jsou zablokována přepínačem HOLD. (Pokud stisknete jakékoli tlačítko, bude asi 3 sekundy blikat zpráva „HOLD“ (Zablokováno).)

Z reproduktoru nevychází žádný zvuk.

- K přístroji jsou připojena sluchátka nebo sluchátka do uší.
- Hlasitost je nastavena na minimum.

Zobrazí se zpráva „FULL“ (Paměť je plná) a není možné spustit záznam.

- Paměť je zaplněná. Vymažte některé zprávy.
- Do vybrané složky bylo nahráno 99 zpráv. Vyberte jinou složku nebo vymažte některé zprávy.

Ozývá se šum.

- Během záznamu jste o přístroj nechtěně zavadili prsty, nebo nějakým předmětem. Tento šum byl přístrojem nahrán.
- Přístroj byl během záznamu nebo přehrávání umístěn v blízkosti zdroje střídavého napětí, zářivky nebo mobilního telefonu.
- Konektor připojeného mikrofonu byl během záznamu znečištěný. Vyčistěte tento konektor.
- Konektor sluchátek do uší/sluchátek je znečištěný. Vyčistěte tento konektor.

Záznamová úroveň je nízká.

- Nastavte v nabídce citlivost mikrofonu na „H (high)“ (H - vysoká).

Záznam je přerušován.

- Byla aktivována pokročilá funkce VOR (Záznam ovládaný hlasem). Nastavte funkci VOR na „OFF“ (Vypnuto).

Záznamová úroveň kolísá (při záznamu hudby, apod.).

- Přístroj je navržen pro automatické přizpůsobování záznamové úrovně při záznamu schůzí, apod. a nehodí se k záznamu hudby.

„-Y-M-D“ (Rok-Měsíc-Den) nebo „-:-“ se zobrazí na displeji.

- Nenastavili jste hodiny.

„-Y-M-D“ (Rok-Měsíc-Den) nebo „-:-“ se zobrazí na displeji u položky REC DATE (Datum záznamu).

- Datum a čas záznamu nebude zobrazen, jestliže jste zprávu zaznamenali v době, kdy nebyly nastaveny hodiny.

Zprávu není možné rozdělit.

- Není možné rozdělit zprávu ve složce, která již obsahuje 99 zpráv.
- Pokud zprávy rozdělujete často, může přístroj ztratit schopnost rozdělit zprávu.
- Zprávu nemůžete rozdělit v první nebo poslední sekundě zprávy.

Spuštění přístroje trvá delší dobu.

- Pokud zprávy při jejich záznamu přístrojem přiliš často rozdělujete, může se objevit následující jev: Indikátor OPR bliká a přístroj není možné určitou dobu ovládat. Nejedná se o závadu. Vyčkejte, než indikátor OPR zhasne.

Zprávy nelze zaznamenávat až do konce maximální doby záznamu.

- Pokud nahráváte zprávy v kombinaci režimů HQ, SP a LP, mění se doba, po kterou lze nahrávat, v rozsahu od maximální doby záznamu v režimu HQ do maximální doby záznamu v režimu LP.
- Pokud je ve složce již zaznamenáno 99 zpráv, není možné provést další záznam.
- Vzhledem k omezení záznamového systému IC nahrává tento přístroj s minimálními jednotkami záznamu. Pokud není možné délku každé zprávy rozdělit na minimální jednotky záznamu, může se zbývající doba záznamu snížit o delší dobu, než je celková délka zprávy.

Přístroj nefunguje správně.

- Vyměňte baterie a vložte je znovu zpět.

Uvědomte si prosím, že během opravy nebo údržby může dojít ke smazání zaznamenaných zpráv.

Technické údaje

Záznamové médium

Vestavěná paměť 256 MB, monofonní nahrávání
Skutečná využitelná kapacita může být menší.

Doba záznamu

HQ: 30 hodin 25 minut
SP: 81 hodin 15 minut
LP: 150 hodin 15 minut

Frekvenční rozsah

HQ: 260 Hz - 6 800 Hz
SP: 220 Hz - 3 400 Hz
LP: 220 Hz - 3 100 Hz

Reproduktor

Průměr přibl. 2,8 cm

Výstupní výkon

250 mW

Vstup/výstup

- Konektor pro sluchátka (konektor mini) - pro sluchátka do uší/sluchátka s impedancí 8 - 300 ohmů
- Konektor pro mikrofon (konektor mini, monofonní)
Plug in power (napájení z přístroje)
Minimální vstupní úroveň 0,6 mV

Požadavky na napájení

Dvě alkalické baterie LR03 (velikost AAA): 3 V
DC (stejnoseměrné)

Rozměry (š/v/h) (bez vyčnívajících dílů a ovládacích prvků)

34,6 × 109,5 × 18,0 mm

Hmotnost (včetně baterií)

65 g

Dodávané příslušenství

Návod k obsluze (1)
Alkalické baterie typu LR03 (velikost AAA) (2)
Sluchátka (1) (s výjimkou modelu pro USA, Kanadu, Evropu a modelu Tourist - turista)
Pouzdro pro přenášení přístroje (1) (s výjimkou modelu pro USA, Kanadu, Evropu a modelu Tourist - turista)

Volitelné příslušenství

Elektretový kondenzátorový mikrofon ECM-DM5P, ECM-CZ10, ECM-TL1 (pro záznam z telefonu)
Propojovací audio kabel RK-G64HG/RK-G69HG (kromě Evropy)
Aktivní reproduktor SRS-T88, SRS-T80

Váš prodejce nemusí veškeré výše uvedené volitelné příslušenství prodávat. Detailní informace získáte přímo u prodejce.

Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.